

Predseda — Chairman
prof. MVDr. Jozef BÍREŠ, DrSc.
Štátna veterinárna a potravinová správa SR
Bratislava

Redakčná rada:
prof. MVDr. Jana Mojžišová, PhD.
Univerzita veterinárskeho lekárstva a farmácie
v Košiciach
MVDr. Ján Greguš
Pharmacopola Žiar nad Hronom
MVDr. Jozef Pokorný
Inštitút vzdelávania veterinárnych lekárov Košice
MVDr. Ladislav Stodola
Komora veterinárnych lekárov SR Bratislava
PhDr. Ľudmila Kundrliková
Univerzita veterinárskeho lekárstva a farmácie
v Košiciach

Šéfredaktor:
prof. MVDr. Peter Juriš, CSc.

Technický redaktor — Technical editor
Dagmar Matejová

Jazyková úprava — Language correction
Dagmar Matejová

Grafická úprava, foto — Graphic design&photo
prof. MVDr. Peter Juriš, CSc.

Grafika, sadzba a tlač — Pre-press and print
Graphics Studio, s.r.o.,
Bernolákova 8, 040 01 Košice

Evidenčné číslo: EV 3763/09

Distribúcia — Distribution
Versus, s.r.o., Bratislava

Vydavateľ — Publisher
Inštitút vzdelávania veterinárnych lekárov
Cesta pod Hradovou 13/a, 041 77 Košice
IČO 00 493 546
V roku 2018 vychádza 3 x ročne.
www.ivvl.sk

Adresa redakcie — Editorial office address
Redakcia SVC
Cesta pod Hradovou 13/a, 041 77 Košice
tel.: +421-55-7969150
e-mail: svc@ivvl.sk

Objednávky predplatného a inzercie — Subscription and
advert orders
Inštitút vzdelávania veterinárnych lekárov
Cesta pod Hradovou 13/a, 041 77 Košice
tel.: +421-55-7969150, e-mail: ivvl@ivvl.sk

Slovenský veterinársky časopis vychádza 3x ročne,
ročné predplatné: 33,50 EUR
Bankové spojenie: Štátna pokladnica Bratislava,
BÚ č.: 7000151337/8180
Jednotlivé čísla SVČ budú v predaji v Inštitúte
vzdelávania veterinárnych lekárov v Košiciach.

Slovak Veterinary Journal (3 issues a year)
is published by the Institute for Postgraduate
Education of Veterinary Surgeons,
Cesta pod Hradovou 13/a, 041 77 Košice.
Orders are accepted by the editorial office and
subscription should be sent to: Štátna pokladnica
Bratislava, Slovak Republic, account
No.: 7000151337/8180

Autori sú zodpovední za obsahovú a jazykovú stránku
príspevkov.

Nevyžiadané rukopisy, fotografie, diapozitívy a kresby
sa nevracajú.

© Akékoľvek reprodukovanie textových a obrazových
častí je povolené len s písomným súhlasom šéfredaktora
alebo vydavateľa.

Dátum vydania: 30. november 2018

Podávanie novinových zásielok povolené
Východoslovenským riaditeľstvom pošty Košice
pod č. VsRP – 2896/96 zo dňa 26.9.1996

EDITORIÁL

Vážené kolegyně, kolegovia,

aktuálne číslo Slovenského veterinárneho časopisu je v porovnaní s predchádzajúcimi jedinečne v tom, že je bohaté na históriu a plné faktov. Dôvodom je šesťdesiat rokov inštitucionalizovaného vzdelávania veterinárnych lekárov na Slovensku. Redakčná rada časopisu sa snažila priblížiť históriu a poslanie súčasného Inštitútu vzdelávania veterinárnych lekárov pri postgraduálnom vzdelávaní veterinárnych lekárov a ostatných zamestnancov v organizáciách Štátnej veterinárnej a potravinovej správy. Slovenský veterinársky časopis bol významnou súčasťou histórie vzdelávacieho procesu na Slovensku. Snažili sme spomenúť si osobnosti, ktoré stáli pri založení postgraduálneho vzdelávacieho procesu veterinárnych lekárov na Slovensku alebo akoukoľvek mierou prispeli k jeho histórii. Tradične v obsahu nájdete informácie z odborného a spoločenského života stavovských organizácií. Tiež zaradené odborné a vedecké príspevky určite obohatia Vaše poznanie. Redakčná rada v mene všetkých čitateľov ďakuje aj touto cestou súčasným a bývalým zamestnancom Inštitútu vzdelávania veterinárnych lekárov a všetkým, ktorí sa zaslúžili o postgraduálne vzdelávanie veterinárnych lekárov a ostatných profesií na Slovensku.

Prof. MVDr. Jozef Bireš, DrSc.,
predseda redakčnej rady

110 ŠEŠŤDESIAT ROKOV INŠTITUCIONALIZOVANÉHO
VZDELÁVANIA VETERINÁRNYCH LEKÁROV NA SLOVENSKU

124 DALŠÍ VZDĚLÁVÁNÍ VETERINÁRNÍCH LÉKAŘŮ V ČR –
K 60. VÝROČÍ ZALOŽENÍ IVVL V KOŠICÍCH

137 ENTERÁLNA KOLIINFEKCIA OŠÍPANÝCH A VÝZNAM PROBIOTICKÝCH BAKTÉRIÍ V JEJ TERAPII

163 ŠTÁTNA VETERINÁRNA A POTRAVINOVÁ SPRÁVA SR
INFORMUJE

179 UVLF INFORMUJE

191 MAEDI-VISNA A KOZIA ARTRITÍDA-ENCEPHALITÍDA –
VÝZNAM DIAGNOSTIKY



OBSAH

Úradná kontrola a bezpečnosť potravín, producent, spotrebiteľ

Šesťdesiat rokov inštitucionalizovaného vzdelávania veterinárnych lekárov na Slovensku	110
Riaditelia a názvy vzdelávacej inštitúcie	122
MVDr. Štefan Tkáčik, CSc.	123
Další vzdelávaní veterinárnych lekárov v ČR – k 60. výročiu založení IVVL v Košiciach (Treu, M.)	124
Interakcie vírusov s hositeľskými systémami (Lešník, F., Valenčáková - Agyagosová, A., Hornáková, L.)	129
Koronavírusy – potenciál medzidruhového prenosu (Frątczak, M., Tryjanowski, P., Matysiak, A., Petrová, E., Ondrejková, A.)	134
Enterálna kolinfekcia ošípaných a význam probiotických baktérií v jej terapii (Vargová, M., Dvorožňáková, E.)	137
Exopolysacharidy probiotických baktérií a ich význam v medicíne (Vargová, M., Dvorožňáková, E.)	140
Bartonelóza – novo sa vyskytujúce ochorenie (Petříková, K., Halánová, M., Čisláková, L., Logoida, M., Kalinová, Z., Babinská, I., Bednárová, V.)	143
Epidemiologická situácia vo výskyte moru (Babinská, I., Petrová, L.)	148
Gastrointestinálne protozoa (Urda, M., Juriš, P.)	151
Akrylamid v potravinách a jeho účinky (Diabelková, J., Juriš, P.)	155
Konvalinka voňavá (<i>Convallaria majalis</i> L., Liliaceae): botanické a toxikologické minimum pre veterinárnu prax (Šimková, Z., Šimko, J., Šimko, Š.)	161

Informácie z úradnej veterinárnej praxe, potravinárskej a poľnohospodárskej legislatívy, Komory veterinárnych lekárov SR a UVLF v Košiciach

Štátna veterinárna a potravinová správa SR informuje	163
AGROKOMPLEX 2018. Príhovor Gabriely Matečnej	172
AGROKOMPLEX 2018: Rezortné ocenenie pre MVDr. Jozefa Pokorného	173
Hygiena alimentorum XXXIX (Nagy, J.)	174
Medzinárodné sympóziu o histórii medicíny, farmácie a veterinárnej medicíny v Bratislave (Pokorný, J., Blecha, J.)	176
Slávnostné otvorenie stanice pre zvieratá Martin (Felcan, J.)	177
Univerzita veterinárskeho lekárstva a farmácie v Košiciach Informuje (Kundríková, E.)	179

Veterinárna starostlivosť, prevencia v prvovýrobe, nozologická problematika, životné prostredie

Maedi-visna a kozia artritída-encephalitída – význam diagnostiky (Kováčová, D., Babinčáková, M., Kasenčák, M.)	187
--	-----

Informácie zo spoločenských akcií, kongresov, výstav a personálie

Doktor Molnár vydal II. diel knihy Slovensko v maximafflii	191
Recenzia: Buleca J., Návrat z nenávratna – Michal Breza (Choma, J.)	192
Filatelistický zásobník vyprázdnený do 30. publikácie (Pokorný, J.)	193
Jubilanti v 3. a 4. štvrtroku 2018	193
Významné životné jubileum (Blecha, J.)	194
Docent Kubinec osemdesiatnikom (Blecha, J.)	195
MVDr. Jozef Knežo, CSc. (Pokorný, J.)	196
Po stopách hygieny potravín (Saladiová, D., Nagyová, A., Nagy, J., Máté, D.)	197
Veterinárna medicína na Slovensku na prelome 19. a 20. storočia (Gašpar, P.)	201
Verše MVDr. Tomáša Matišáka	204
Veterinárna história osirela (Choma, J., Blecha, J., Pokorný, J.)	205
Z našich radov odišli	206

CONTENT

Official control and food safety, producer, consumer

Sixty years of institutionalized education of veterinary surgeons in Slovakia	110
Directors and names of the educational institution	122
MVDr. Štefan Tkáčik, CSc.	123
Further training of veterinary surgeons in the Czech republic - 60th anniversary of the Institute of postgradual education of veterinary surgeons foundation in Košice (Treu, M.)	124
Virus interactions with host systems (Lešník, F. Valenčáková - Agyagosová, A., Hornáková, L.)	129
Coronaviruses - the potential of interspecies transmission (Frątczak, M., Tryjanowski, P., Matysiak, A., Petrová, E., Ondrejková, A.)	134
Enteral coli infection of pigs and significance of probiotic bacteria in their therapy (Vargová, M., Dvorožňáková, E.)	137
Exopolysaccharides in probiotic bacteria and their significance in medicine (Vargová, M., Dvorožňáková, E.)	140
Bartonellosis - a newly-emerging disease (Petříková, K., Halánová, M., Čisláková, L., Logoida, M., Kalinová, Z., Babinská, I., Bednárová, V.)	143
Epidemiological situation in the occurrence of plague (Babinská, I., Petrová, L.)	148
Gastrointestinal protozoa (Urda, M., Juriš, P.)	151
Acrylamide in food and its effects (Diabelková, J., Juriš, P.)	155
Lily-of-the-valley (<i>Convallaria majalis</i> L., Liliaceae): botanical and toxicological minimum for veterinary praxis (Šimková, Z., Šimko, J., Šimko, Š.)	161

Information from official veterinary practice, food and agricultural legislation, Chamber of veterinarians of SR and UVMPH in Košice

The Slovak Veterinary and Food Administration informs	163
AGROKOMPLEX 2018. An address of Gabriela Matečná	172
AGROKOMPLEX 2018: Departmental award for MVDr. Jozef Pokorný	173
Hygiene alimentorum XXXIX (Nagy, J.)	174
International symposium on the history of medicine, pharmacy and veterinary medicine in Bratislava (Pokorný, J., Blecha, J.)	176
Ceremonial opening of the station for animals in Martin (Felcan, J.)	177
University of Veterinary Medicine and Pharmacology informs (Kundríková, E.)	179

Veterinary care, prevention in primary production, nosologic problem, environment

Maedi-visna and goat arthritis-encephalitis - diagnostics significance (Kováčová, D., Babinčáková, M., Kasenčák, M.)	187
--	-----

Information from social events, congresses, exhibitions and personal data

Doctor Molnár published the 2 nd volume of the book Slovakia in maximaphily	191
Review: Buleca J., Return from non-return - Michal Breza (Choma, J.)	192
The philatelic supplies emptied into the 30 th publication (Pokorný, J.)	193
Jubilees in the 3 rd and 4 th quarter of 2018	193
An important life jubilee (Blecha, J.)	194
Docent Kubinec - octogenarian (Blecha, J.)	195
MVDr. Jozef Knežo, CSc. (Pokorný, J.)	196
In the footsteps of food hygiene (Saladiová, D., Nagyová, A., Nagy, J., Máté, D.)	197
Veterinary medicine in Slovakia at the turn of the 19 th and 20 th centuries (Gašpar, P.)	201
Veterinary history has been orphaned (Choma, J., Blecha, J., Pokorný, J.)	205
The departed of our community	206